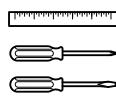


Installation GuideGuía de instalación
Guide d'installationKwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.comWeiser
USA: 1-800-677-5625
Canada: 1-800-501-9471
www.weiserlock.com

Tools Needed Herramientas necesarias Outils nécessaires	Latch Pestillo Verrou	Single Cylinder Deadbolt Cerrojo de un cilindro Pêne dormant à cylindre simple	Double Cylinder Deadbolt Cerrojo de doble cilindro Pêne dormant à cylindre double	Kwikset strike Placa de Kwikset Gâche de Kwikset
 <p>Additional Tools (depending on application) Herramientas adicionales (según la aplicación) Outils additionnels (en fonction de l'application)</p> 				

1 Check Dimensions

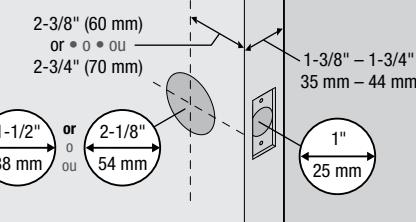
Revise las medidas

Vérifier les dimensions

If drilling a new door, use the supplied template and the complete door drilling instructions available at kwikset.com/doorprep or weiserlock.com/doorprep.

Si va a perforar una nueva puerta, utilice la plantilla suministrada y las instrucciones completas para la perforación de la puerta en kwikset.com/doorprep o weiserlock.com/doorprep.

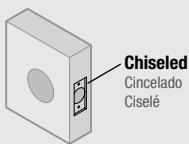
Si vous percez une nouvelle porte, utilisez le gabarit fourni et les instructions complètes sur le perçage de la porte à kwikset.com/doorprep ou weiserlock.com/doorprep.

**2 Adjust Latch Face**

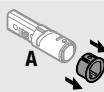
Ajuste la cara del pestillo

Ajuster la face de verrou

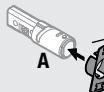
or
o
ou



Not chiseled
No cincelado
Non ciselé



Chiseled
Cincelado
Ciselé

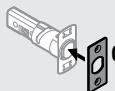


Not chiseled
No cincelado
Non ciselé

Proceed to step 3.

Vaya al paso 3.

Passez à l'étape 3.

**Ensure "C" snaps into place.**Asegúrese de que "C" encaje en su lugar.
Assurez-vous que « C » s'enclenche.

3**Adjust latch backset (if needed)**

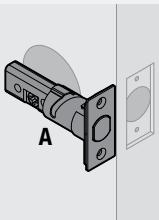
Ajuste la distancia al centro del pestillo (si es necesario)

Ajuster le écartement de verrou (si nécessaire)

A**Hold the latch in front of the door hole, with the latch face flush against the door edge.**

Sostenga el pestillo en frente del orificio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta.

Maintenir le verrou en face du trou de la porte, avec la face de le verrou affleurement avec le bord de la porte.

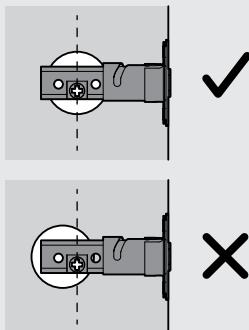
**B****If the latch holes are centered in the door hole, no adjustment is required. Proceed to step 4.****If the latch holes are NOT centered, adjust latch. See "Latch Adjustment."**

Si los orificios del pestillo están centrados con el orificio de la puerta, no se requiere ajustarlo. Vaya al paso 4.

Si los orificios del pestillo NO están centrados, ajuste el pestillo. Consulte "Ajuste del pestillo."

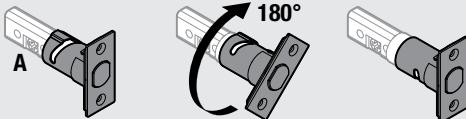
Si les trous de verrouillage sont centrés dans le trou de la porte, ajustement n'est pas nécessaire. Passez à l'étape 4.

Si les trous de verrouillage NE sont pas centrés, ajuster le verrou. Voir "Ajustement de verrou."

**C****Latch Adjustment (only if needed)**

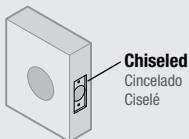
Ajuste del pestillo (si es necesario)

Ajustement de verrou (seulement si nécessaire)

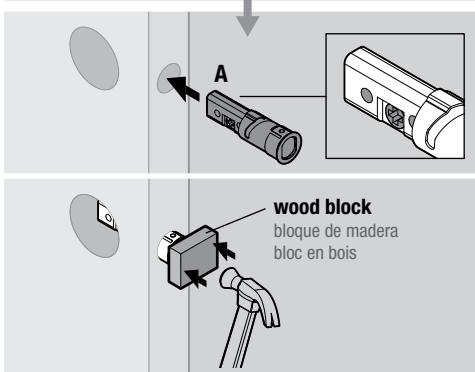
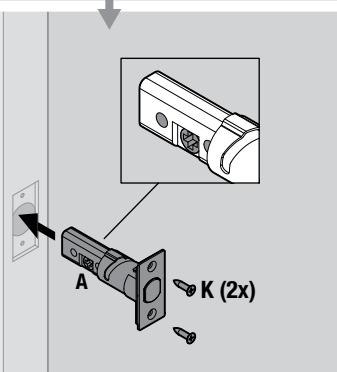
**4****Install Latch**

Instale el pestillo

Installez le verrou



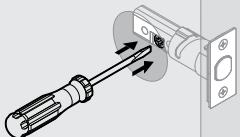
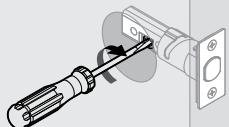
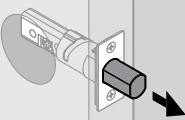
or
ou



5**Extend latch bolt**

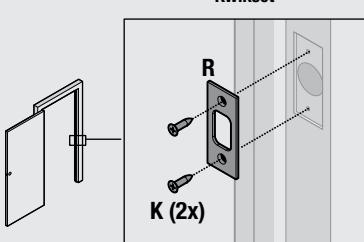
Extienda el perno de retención

Étendez le pêne à ressort

A**B****C****6****Install Strike**

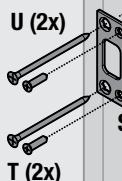
Instale la placa

Installez le gâche

Kwikset**Weiser****Longer screws install closest to door jamb.**

Los tornillos más largos se instalan en forma más cercana a la jamba de la puerta.

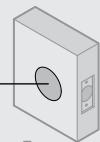
Les vis les plus longues s'installent le plus près du montant de la porte.

**7****Assemble deadbolt roses**

Ensamble las rosetas del cerrojo

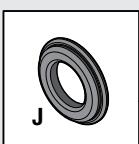
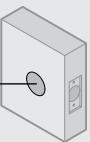
Assembliez les rosettes du pêne dormant

2-1/8"
54 mm



or
ou

1-1/2"
38 mm



8

Install Deadbolt

Instale el cerrojo

Installez le pêne dormant

Single Cylinder Deadbolt

Cerrojo de un cilindro

Pêne dormant à cylindre simple

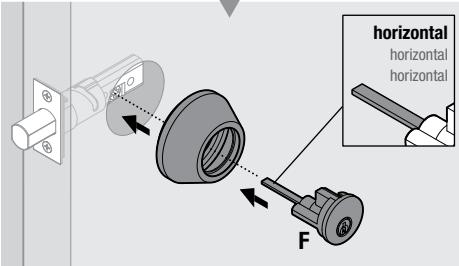
or

ou

Double Cylinder Deadbolt

Cerrojo de doble cilindro

Pêne dormant à cylindre double

**Interior cylinder**

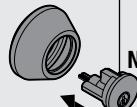
Cilindro interior

Cylindre intérieur

**Exterior cylinder**

Cilindro exterior

Cylindre extérieur

**Exterior cylinder**

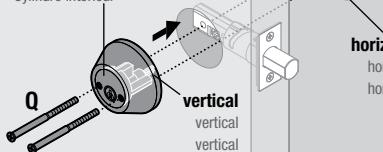
Cilindro exterior

Cylindre extérieur

Interior cylinder

Cilindro interior

Cylindre intérieur

**Exterior cylinder**

Cilindro exterior

Cylindre extérieur

Interior cylinder

Cilindro interior

Cylindre intérieur

horizontal

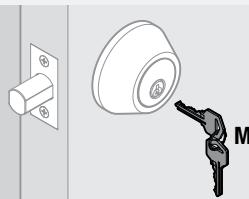
horizontal

9

Test deadbolt

Pruebe el cerrojo

Testez le pêne dormant



© 2014 Spectrum Brands, Inc.

⚠ WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

⚠ IMPORTANT PRECAUTIONS FOR DOUBLE CYLINDER MODELS. ONCE INSTALLED;
1. Keep key in the interior lock (or within reach) for emergency exit when home is occupied. 2. Remove key when home is unoccupied.

⚠ ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realizar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

⚠ PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA MODELOS DOBLE CILINDRO. DESPUES DE INSTALARSE;
1. Mantenga la llave en la parte interior de la cerradura (o al alcance) para salidas de emergencia cuando la casa esté ocupada. 2. Remueva la llave cuando la casa esté desocupada.

⚠ AVERTISSEMENT: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. Différentes qualités de matériel d'installation sont offertes pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

⚠ PRÉCAUTIONS IMPORTANTES POUR DOUBLE CYLINDRE. APRÈS L'INSTALLATION; 1. Laissez la clé dans la serrure (ou à la portée de la main) en cas de sorties urgentes, lorsqu'il y a des gens à l'intérieur. 2. La retirer avant de quitter la maison.